

#### CAMBRIDGE LIBRARY COLLECTION

Books of enduring scholarly value

### Travel and Exploration in Asia

This collection of travel narratives, mainly from the nineteenth century, records the impressions of Europeans who visited China, Japan, South and South-East Asia. Some came as missionaries, others as members of trade or diplomatic missions, or as colonial administrators. Some were straightforward tourists, and one or two arrived as prisoners or shipwrecked sailors. Such accounts of travellers' experiences in exotic locations were eagerly received by European readers.

### Our Visit to Hindostán, Kashmir and Ladakh

Published in 1879, this work is a first-hand account by a female traveller in nineteenth-century India. Broad in its scope and empirical in its presentation, the book is formed from descriptions of the travels of Harriet Murray Aynsley (1827?–98) and her husband in northern and central India over three years. Originally intended for the private interest of family and friends, the text remains clear, accessible and engaging to the general reader. Travelling from Bombay to Hyderabad through myriad cities and villages, including Delhi, Varanasi, Jaipur and Lucknow, Aynsley records her observations on native life, including descriptions of festivals, industry, clothing, domestic practices, food and famine, politics and religion. She vividly describes the architecture and landscapes of the places she visits, incorporating atmospheric anecdotes of her experiences. The book also contains much historical background, based on careful research, which puts the author's impressions into a broader context.



Cambridge University Press has long been a pioneer in the reissuing of out-of-print titles from its own backlist, producing digital reprints of books that are still sought after by scholars and students but could not be reprinted economically using traditional technology. The Cambridge Library Collection extends this activity to a wider range of books which are still of importance to researchers and professionals, either for the source material they contain, or as landmarks in the history of their academic discipline.

Drawing from the world-renowned collections in the Cambridge University Library and other partner libraries, and guided by the advice of experts in each subject area, Cambridge University Press is using state-of-the-art scanning machines in its own Printing House to capture the content of each book selected for inclusion. The files are processed to give a consistently clear, crisp image, and the books finished to the high quality standard for which the Press is recognised around the world. The latest print-on-demand technology ensures that the books will remain available indefinitely, and that orders for single or multiple copies can quickly be supplied.

The Cambridge Library Collection brings back to life books of enduring scholarly value (including out-of-copyright works originally issued by other publishers) across a wide range of disciplines in the humanities and social sciences and in science and technology.



# Our Visit to Hindostán, Kashmir and Ladakh

HARRIET MURRAY AYNSLEY





#### CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS

Cambridge, New York, Melbourne, Madrid, Cape Town, Singapore, São Paolo, Delhi, Mexico City

Published in the United States of America by Cambridge University Press, New York

www.cambridge.org Information on this title: www.cambridge.org/9781108046145

© in this compilation Cambridge University Press 2013

This edition first published 1879 This digitally printed version 2013

ISBN 978-1-108-04614-5 Paperback

This book reproduces the text of the original edition. The content and language reflect the beliefs, practices and terminology of their time, and have not been updated.

Cambridge University Press wishes to make clear that the book, unless originally published by Cambridge, is not being republished by, in association or collaboration with, or with the endorsement or approval of, the original publisher or its successors in title.



# OUR VISIT

то

HINDOSTÁN, KASHMIR, AND LADAKH





# OUR VISIT

TO

# HINDOSTÁN, KASHMIR, AND LADAKH.

 $\mathbf{B}\mathbf{Y}$ 

MRS J. C. MURRAY AYNSLEY.

LONDON:
WM. H. ALLEN & CO., 13 WATERLOO PLACE, S.W.
Publishers to the India Office.
1879.





## PREFACE.

COMING to India as simple travellers, we were able to go wherever fancy led us-so that, at the expiration of nearly three years, we have perhaps seen much more of that country than many who have passed half their lives there. A friend in England seemed pleased with some letters I wrote to him, giving descriptions of places we had visited; and thus arose the idea of a continued series of papers, which I thought might possibly interest other friends at home at some future period. The idea of publication was an after-thought; and this must be my excuse for the almost colloquial style in which they Those who know me will, I trust, excuse are written. the many imperfections incidental to a first attempt at coming before the public; and I crave the indulgence of strangers also for the same reason. I am much indebted to various friends in India for the loan of some rare and valuable books; also of departmental works belonging to their offices, by means of which I have obtained information on many subjects of interest.



vi PREFACE.

Amongst the former may be classed Ferishta's 'History of Hindostán,' translated by Dow, from the original Persian, more than one hundred years ago; and the travels of Fa Hiang and Hionen Thsang, the Chinese pilgrims, who visited India, the former in the fifth, and the latter in the seventh, century of our era. Other works I have also consulted and compared with each other, as opportunity occurred; but many months spent in camp, with, at times, an almost daily removal to a fresh spot, has prevented much study for want of the necessary time and materials. I only wish I could insure my friends as much pleasure in reading our travels as I have felt in writing about them.

H. G. M. M. A.

KULU VALLEY, Oct. 4, 1878.



## CONTENTS.

CHAPTER I.	
Arrival at Bombay—The Parsís—Bombay—Its public buildings—Saugor—Festival of the Mohurrum—Agra—Slight sketch of the history of the Moghul Empire in India from Tamerlane to Aurungzebe,	PAGE
CHAPTER II.	
Buildings at Agra — Those in the fort successively the work of Akbar, Jehangir, and Shah Jehan—Jumma Musjid—Taj Mehal—Tombs at Secundra, &c.,	17
CHAPTER III.	
Delhi—Its early history—Some account of the slave, Khilgi, and Toghlak dynasties—Jain temples at Delhi—The Jains and their religious tenets—Jumma Musjid—Other mosques—The fort—Asoka's lâts, or pillars—The ridge—Its connection with the Mutiny of 1857,	31
CHAPTER IV.	
Lahore—Early Hindú traditions respecting it—Afghan incursions— Invasion by Mohammedan forces—Mahmood of Ghusnee—His campaigns in Hindostán—Comparisons between Hindús and Mohammedans—Tamerlane and Baber, their expeditions to India —Palace in the fort at Lahore—Kashi work—How supposed to have been made—Jehangir's tomb at Shadera—Nur-Mehal's tomb —Persian invasion of India—Lahore comes under Sikh rule—	46
Tomb of Ranjit Singh—Mosque of Wazir Ali Khan,	46



viii

#### CONTENTS.

CHAPTER V.	
Preparing for camp life in Kashmir—Srinagar—Boats used in navigating the river Jelum—The races which people Kashmir—Liddar valley—Snowstorm in May—Lovely vegetation—Ancient temples at Martund and Avantipore—Gulmurg—Our log huts—Return to Srinagar—Dal Lake—Its floating islands—Gardens and palaces on its shores,	67
CHAPTER VI.	
Starting for Ladakh—Sonamurg—Ascent of the Zoji-la Pass—Dras —Native polo-playing—Namyika and Fot-la passes—Lama Yuru —Chinese account of the origin of the Thibetans—Their religion —Exclusion of Europeans from Chinese Thibet—Visit to Lama Serai, or monastery at Lama Yuru—Description of a religious service heard there—Nature of country between Lama Yuru and Leh,	84
CHAPTER VII.	
Leh—The dress of the inhabitants—Festival of the Dasera—Review of troops—Native dances—Lama religious dances—Visit to the Ranees—How tea is made in Thibet—Funeral rites—Buddha and his early history—Return to Srinagar—Détour to the temples at Wangat in the Sind valley—Temple at Pandrethan, near Srinagar—Leave Kashmir by Banihal Pass—Sialkote—Proclamation ceremonies at Delhi,	96
CHAPTER VIII.	
Belgaum — Sketch of the history of the Dekhan, and rise of the Mahratta empire—Sevaji—His bold incursions—Country round Belgaum — Its climate—Old Jaina temples in fort—'Idgah at Kurar—Old fort at Sattara—Buddhist cave-temples at Carlee, .	113
CHAPTER IX.	
A Hindú women's festival at Saugor—Famine immigrants—Food of people in that district—Ghazipore—Opium factory—Tobacco cultivation and manufacture—Afghan population at Lumaneah—Buddhist remains at Sydpore—Lât at Bithri,	130
CHAPTER X.	
Benares—Hionen Thsang, the Chinese pilgrim, visited Sarnath— Stupa there—Remains of supposed Buddhist buildings near the Bakariya Kund at Benares,	140



> CONTENTS. 'nх CHAPTER XI. Modern Benares-Particulars of a conversation with a learned Hindú Pundit-Pooja, or certain forms of Hindú worship as practised at Benares—Descriptions of various temples in that city—Curious statements taken down from the mouth of a high-caste Brahmin, 152 CHAPTER XII. Commissioner's durbar at Benares-March to Jounpore-Interesting 168 mosques at that place, . . . . . . . . CHAPTER XIII. Allahabad - Its fort - Miraculous tree in ancient temple - Lât of Asoka—Second visit to Agra-My husband's impressions of Taj CHAPTER XIV. Muttra—Ancient Buddhist statues found there—Distress amongst the native population-Old and modern temples at Bindrabun -Goverdhun-Temple of Hari Deva-Deeg-Bhurtpore, . . . 191 CHAPTER XV. Jeypore — Amber the old capital of that state — Ajmere — Mayo College for native chiefs - Mosque said to have been built in two days and a half-Mohammedan mosque-Its rich foundation -Ulwar-Hindú reverence for the peepul-tree-Rajah's palace 206 at Ulwar, CHAPTER XVI. Third visit to Delhi-Description of various tombs in the neighbourhood—Patán emperors of Delhi—Kutb Minar—Iron lât, or pillar -Toghlak dynasty-The city of Toghlakabad-S.P.G. mission work in Delhi, . . . 218 CHAPTER XVII. Meerut—Red-Sandstone tomb there—Sikh festival of the New Year at Amritsar-Baptism of Sikhs-Requirements of their religion -Origin of city at Amritsar-Golden Temple-Hindú festival of the diwali, . 245



 $\mathbf{x}$ 

#### CONTENTS.

CHAPTER XVIII.	
Kashmir closed to travellers—Consequent change of plans—Dalhousie —Chumba—Visit to native ladies—Dharmsala—Old temples at Bijnath and Harra-bagh—Native states of Mundi, Sukét, Bilas- pore, and Erki—Singular mode of putting children to sleep— Simla,	256
CHAPTER XIX.	
March from Simla towards Kulu—Jalouri Pass—Old temple at Bajoura—Sultanpore—Visit to Ranee—Tea-cultivation in Kulu—Nugger, the old capital—Manāli, and curious wooden temple near Rotang Pass—Lahoul—Sheep and goats used as beasts of burden—German missionary establishment—Prophecy in Thibet respecting Queen Victoria—Snowed up in tents at nearly 15,000 feet above the sea—Passes into Kashmir again closed—Return to Kulu,	275
CHAPTER XX.	
The Solang valley—Annual fair at Sultanpore—Meeting of the gods of the various villages in Kulu—Parbuti valley—Novel mode of crossing a river—Hot springs at Manikern—Bubu Pass—Return to Kangra valley—Fort at Kangra—Juwala Muki—Its sacred fires—Singular aspect of country near Hoshiarpore—Native Christian missionary—Jullunder—Return to Lahore,	294
CHAPTER XXI.	
Lucknow—Its sad associations—Residency—Sketch of the History of Oudh and its rulers—Buildings at Lucknow—Claude Martin, the French adventurer—Fyzabad—Two large tombs—Ajoudhya—Cawnpore,	305
CHAPTER XXII.	
Cawnpore to Poona—Rock-hewn temples at Poona—Hyderabad in the Dekhan—Short historical sketch of the present reigning family—The native city—Its varied and turbulent population—A breakfast at Sir Salár Jung's—Conclusion,	316